

9. GARANZIA

La garanzia si applica in relazione ai contenuti del D.Lgs. n.24 del 02.02.2002. La durata della Garanzia è di 24 mesi (o maggiore quando esplicitamente indicato) per le Persone fisiche che acquistano il prodotto per scopi che possono considerarsi estranei alla loro attività professionale (Cliente privato finale). E' di 12 mesi se il prodotto è fatturato ad un'Impresa o Professione soggetto di IVA. Poiché è prassi utilizzare il documento fiscale di vendita per dare validità e data certa alla garanzia, lo stesso documento ne determinerà la durata.

9.1 Norme per la validità della Garanzia

Rispettare l'uso consentito del prodotto.

Rispettare le norme d'uso e manutenzione.

La garanzia sarà valida solo se accompagnata dal documento di vendita, comprovante la data d'acquisto.

L'installazione, così come la manutenzione obbligatoria, dovrà essere effettuata solo ed esclusivamente da un installatore specializzato; entrambe dovranno essere comprovate con il documento fiscale a questa garanzia.

9.2 Decadimento della Garanzia.

- Uso improprio del prodotto in occasione di vento, pioggia, grandine, neve e/o altri eventi combinati. Le tende oscuranti o filtranti sono ad esclusivo uso interno.
- Cedimento della parte dove il prodotto è stato ancorato.
- Manomissione del prodotto; installazione, smontaggio, manutenzione non effettuati da installatore specializzato o non effettuati secondo le norme e le istruzioni di montaggio.
- Mancata manutenzione obbligatoria entro i termini stabiliti.
- Uso di parti di ricambio non originali BETTIO SERVICE SPA.
- Rimozione od occultamento dell'etichetta identificativa BETTIO SERVICE SPA, per cui la rintracciabilità del prodotto non risulta possibile.

Per altre specifiche esclusioni dalla Garanzia, si fa riferimento alle eventuali note specificate dall'Azienda.

Per qualsiasi controversia, si elegge quale unico foro competente quello di Venezia.

10. IMBALLO MOVIMENTAZIONE E TRASPORTO

La zanzariera e/o la tenda oscurante o filtrante sono imballate con film estensibile MDT per proteggere e bloccare l'intelaiatura durante il trasporto, se effettuato con i nostri mezzi o ritirato direttamente dal cliente presso la nostra sede. Se invece il trasporto avviene tramite un corriere allora il prodotto viene imballato con film estensibile MDT e poi inserito in scatole di cartone riempite a loro volta con sacchetti d'aria al fine di proteggere e bloccare la struttura durante la movimentazione ed il trasporto. Date le dimensioni e la forma del prodotto, è necessario, oltre la misura in lunghezza di 240 cm, effettuare la movimentazione manuale in due persone.

L'imballo contiene le istruzioni di montaggio, d'uso, manutenzione e garanzia: il montatore deve accertarsi che siano consegnate, previa lettura e commento, all'utilizzatore finale.

Non lasciare alla portata dei bambini i materiali d'imballo, possono costituire fonte di pericolo per gli stessi.

11. ELENCO DEI RISCHI

11.1 Installazione: Adottare tutte le precauzioni previste in cantiere con particolare riguardo a quelle riguardanti i rischi di caduta.

11.2 Rischi inerenti l'utilizzo e la normale manutenzione:

Prodotti con molla di richiamo:

- Versione a porta con barra maniglia sporgente: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
- Versione a porta con barra maniglia liscia: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
- Versione a finestra: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
- Versione a finestra: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con il nappino;

e) Pericolo di sgancio incontrollato e ambiguità di funzionamento: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
f) Pericolo di caduta durante le operazioni di pulizia del tessuto e/o della rete: evitare di sporgersi o farlo solo utilizzando attrezzature adeguate.

11.3 Rischi inerenti la manutenzione/riparazione: a) Pericolo di urto durante le operazioni di carico/scarico della molla; b) Pericolo di non corretto ripristino della zanzariera e/o della tenda durante il cambio della rete e/o del tessuto oscurante o filtrante.

11.4 Pericolo di avvolgimento della catenella attorno al collo dei bambini: la catenella non deve essere posta più in basso di 120 cm, rispetto al pavimento.

11.5 Pericolo di inciampo sulla guida della porta con apertura laterale: apporre segnaletica di avvertimento;

11.6 Rischi inerenti la dismissione: è necessario applicare le norme previste dal D.Lgs.152/2006 Testo unico sull'ambiente.

Dichiarazione di conformità

ai sensi della Direttiva Europea 98/37/CE all. II A

La società BETTIO Service S.p.A. con sede in Via delle Industrie n°122/124, 30020 Marcon (Venezia), nella persona del Sig. Loris Bettio nella sua qualità di Presidente espressamente delegato a questo scopo e sotto la sua propria esclusiva responsabilità,

dichiara

che la zanzariera con rete in fibra di vetro nel modello Kappa, Laterale cassone da 40mm, in varie misure come specificato nel catalogo in vigore "suMisura Linea Incasso",

è conforme

ai requisiti delle seguenti Direttive Europee:

- 98/37/CE del 22/06/98 (D.P.R. 459/96)
- EN 13561:2004 "tende da sole" requisiti di funzionamento e sicurezza. Resistenza al vento NPD.
- EN 14201:2004 Resistenza alle operazioni ripetute.
- EN 13120:2004 Tende tecniche - requisiti di funzionamento e sicurezza.
- UNI EN 349/94 Spazi minimi per evitare lo schiacciamento di parti del corpo.
- UNI EN ISO 12100-1/2005, UNI EN ISO 12100-2/2005 Sicurezza del macchinario. Principi generali di progettazione.
- UNI EN 1050/98 Principi per la valutazione del rischio.

nonché alle loro modifiche e aggiornamenti ed alle disposizioni che ne attuano il recepimento all'interno dell'Ordinamento Legislativo Nazionale del paese di destinazione e di utilizzo della zanzariera/tenda.

Marcon (VE), 31 marzo 2006

Firma del delegato
Bettio Service S.p.A.
Presidente Loris Bettio




Bettio Service S.p.A.
Via delle Industrie 122/124
30020 Marcon (Venezia)
Italia

Istruzioni di montaggio per zanzariera ad incasso, laterale cassone da 40mm. un battente

Istruzioni di montaggio
24
Istruzioni di montaggio

distinta

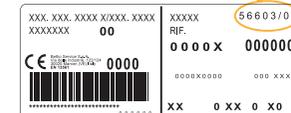
- 1 cassonetto completo.
- 2 guide con spazzolino.
- 1 profilo ad "U".
- 2 molle in nylon.
- 2 staffe in nylon.

attenzione

Prima di effettuare il montaggio della zanzariera, è necessario abbinare ad ogni cassonetto la corrispondente coppia di guide



Questo codice deve essere uguale



Il criterio per l'abbinamento è sempre lo stesso, a prescindere dal modello della zanzariera che può essere diverso da quello raffigurato

Guida



Cassonetto



Montaggio in cantiere senza utilizzo di compensatori

Se l'alloggio fosse superiore a 30mm, è necessario l'utilizzo di un listello di compensazione



1

Inserire le MOLLE nei due lati



2



3

La guida da posizionare sul lato superiore deve essere forata con una punta da 4mm.



4

Il profilo ad "U" deve essere forato con una punta da 4mm.



5

Inserire la guida superiore nella sua sede. Fare attenzione che si innesti nella testata



6

Fissare la guida superiore attraverso i fori fatti in precedenza *



7

Inserire il profilo ad "U"



8

Fare attenzione che le incisioni presenti sui magneti NON siano combacianti



9

Fissare il profilo ad "U" attraverso i fori fatti in precedenza *



10

Inserire la guida a terra facendola scivolare sotto la barra maniglia. Fare attenzione che si innesti nella testata



11



12

FINE

Montaggio in cantiere con l'utilizzo di compensatori

Se l'alloggio fosse superiore a 42mm, è necessario l'utilizzo di un listello di compensazione

Inserire le MOLLE nei due lati

Inserire 2 COMPENSATORI nel lato superiore e 3 per il profilo ad "U"

A1 **A2** **A3** **A4** vai al dis. 5

Montaggio su infisso

Inserire le STAFFE nei due lati

Posizionare il cassone

Inserire 2 COMPENSATORI nel lato superiore e 3 per il profilo ad "U" tutti a 42mm dall'estremità del serramento

B1 **B2** **B3** **B4** vai al dis. 5

Inserire la guida superiore nella sua sede.

Fare attenzione che si innesti nella testata.

Innestare la guida sui compensatori

Fare attenzione che il profilo ad "U" sia accostato alla guida

Inserire la guida a terra facendola scivolare sotto la barra maniglia

Fare attenzione che si innesti nella testata

5 **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12**

L'azienda si riserva di apportare modifiche senza preavviso

Inserire una vite per ogni foro previsto nel telaio.



Fissaggio su legno

Viti a testa cilindrica con impronta a croce 4x20, impronta PZ2, Zincate.

Fissaggio su strutture metalliche

Fori con punta da Ø2mm.

Viti autofilettanti a testa bombata con impronta a croce 3,5x19, impronta PZ2, Zincate (UNI 6594 - DIN 7981)

Istruzioni d'uso e manutenzione

1. SCOPO

Queste istruzioni sono rivolte a chi utilizza la tenda come installatore, manutentore, proprietario o utente. Con questo strumento la BETTIO SERVICE SPA intende fornire al Cliente uno strumento di supporto per un uso più consapevole e corretto dei sistemi di zanzariere, filtranti e oscuranti installati, al fine di un'ottimizzazione delle loro prestazioni. E' quindi consigliato per un corretto e vantaggioso utilizzo del sistema tenere disponibili le presenti note ai fini di garantire una rapida consultazione ogni qualvolta le circostanze lo rendano necessario. Esse sono comunque supportate dal Manuale d'Uso e Manutenzione e dal Fascicolo Tecnico disponibili in Azienda.

2. CAMPO DI APPLICAZIONE

Le presenti istruzioni si riferiscono ai seguenti modelli: Incas, Molla cassone da 40/50/60 mm - Fox, Molla cassone da 46 mm - Delta, Molla cassone da 50 mm - Sigma, Catena clic-dak cassone da 50 mm - Omega, Laterale cassone da 50 mm - Zeta, Molla cassone da 40 mm - Kappa, Laterale cassone da 40 mm, per i quali sono coerentemente adattati i contenuti.

3. RIFERIMENTI

Le presenti istruzioni, sono state redatte, secondo il punto 1.7.4 della Direttiva 89/392/CEE e tenendo conto delle normali condizioni di uso della macchina al fine di informare, unitamente alle altre istruzioni per l'uso apposte sulla macchina, gli operatori/utilizzatori anche sui rischi residui che la stessa presenta.

4. USI PREVISTI

La funzione del sistema zanzariera installato è esclusivamente quella di dare protezione contro l'intrusione di insetti e piccoli animali negli ambienti da proteggere, mentre la funzione dei sistemi filtranti e oscuranti è esclusivamente quella di filtrare od oscurare un determinato ambiente dalla luce diurna.

Ogni impiego diverso da quello indicato deve essere considerato improprio, e pertanto vietato, in quanto le relative condizioni di esercizio non sono state considerate nell'analisi dei rischi condotta dal fabbricante e per i quali potrebbero non essere presenti protezioni specifiche.

L'uso improprio assolve da ogni responsabilità il costruttore stesso, per eventuali danni causati a persone o cose.

Il mancato rispetto delle condizioni d'uso fa decadere automaticamente qualsiasi tipo di garanzia data dal produttore.

5. REQUISITI DELL'OPERATORE

L'uso normale della zanzariera e della tenda filtrante o oscurante, è consentito ad operatori non professionisti purché di età superiore ad anni 12. Le operazioni di installazione, riparazione e manutenzione straordinaria, devono essere effettuate da personale tecnico qualificato.

6. RACCOMANDAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

L'installazione deve essere eseguita nel pieno rispetto del D.Lgs. 626/94 e D.Lgs. 494/96 e delle successive modifiche e integrazioni, per tutto ciò che attiene la sicurezza delle persone.

Il committente e l'installatore sono rispettivamente responsabili ai sensi della legge vigente, in materia di sicurezza. E' necessario controllare, prima dell'utilizzo, che trabattelli, ponteggi, scale e tutti i dispositivi di protezione individuale (imbracature, cinghie di sicurezza, guanti, scarpe di sicurezza, elmetti, ecc.), eventualmente utilizzati, siano a norma ed in buono stato. Utilizzare i mezzi d'imbracatura adeguati. Nel caso gli installatori siano più di uno, è necessario coordinare i lavori, definire i compiti e le responsabilità.

Gli operatori devono comportarsi in conformità alle istruzioni di sicurezza ricevute (POS).

Nel caso in cui il prodotto debba essere montato ad un piano elevato rispetto a quello di terra, è necessario delimitare e presidiare l'area durante la salita al piano del prodotto in modo che nessuno possa trovarsi sotto l'eventuale carico sospeso.

7. INSTALLAZIONE DELLA STRUTTURA MECCANICA

Una installazione non corretta può essere causa di infortuni alle persone. Leggere attentamente le istruzioni per un fissaggio corretto del prodotto in modo da evitare rischi di caduta dello stesso.

E' necessario verificare lo stato della struttura sulla quale viene effettuato l'ancoraggio/fissaggio della zanzariera/tenda. In realtà lo sforzo dinamico cui il telaio dovrà resistere con la zanzariera e/o la tenda oscurante o filtrante completamente riavvolta nel cassonetto, è quello del vento che soffia a 130 km/h.

La scelta delle viti e dei tasselli di ancoraggio, dipende anche dallo stato e dalla natura della struttura muraria/metallica/serramento sulla quale si effettua l'installazione/fissaggio.

I tasselli e le viti non sono forniti con il prodotto.

Fare attenzione nella manipolazione del prodotto: gli avvolgitori sono montati con molle cariche.

Le istruzioni di posa in opera, sono descritte nel foglio contenuto nell'imballo.

L'eventuale attività di sigillatura sarà eseguita con resina silconica neutra.

Quando la velocità del vento raggiunge i 20 km/h è necessario chiudere le zanzariere e/o le tende oscuranti o filtranti.

8. MANUTENZIONE

8.1 Manutenzione ordinaria

Data l'alta qualità dei materiali impiegati nella costruzione della zanzariera/tenda, non è prevista alcuna manutenzione ordinaria tranne l'eventuale pulizia del telo o della rete per salvaguardarli dalla formazione di muffe causate dal deposito di polveri o altro materiale sugli stessi.

Il telo o la rete, deve essere controllato visivamente almeno 2 volte all'anno; in primavera prima dell'utilizzo per la stagione estiva ed in autunno prima della chiusura invernale.

La pulizia del telo o della rete può essere effettuata con aspirazione della polvere o con spugna o panno umido utilizzando acqua tiepida. Fare asciugare il telo o la rete dopo la pulizia e prima dell'avvolgimento.

Per la pulizia, NON utilizzare solventi-ammoniaca-idrocarburi.

ATTENZIONE: la pulizia con scale, trabattelli o altro è riservata a personale specializzato che dovrà eseguire le operazioni nel rispetto delle norme di sicurezza e dovrà utilizzare i dispositivi di protezione individuale quali imbracature di sicurezza con fune di trattenuta (vedi D.Lgs. 626/94 e D.Lgs 494/96).

8.2 Manutenzione straordinaria

ATTENZIONE: tutte le operazioni di manutenzione straordinaria devono essere effettuate da personale professionalmente qualificato ed addestrato: pertanto è necessario richiedere l'intervento dello specialista.

Verdere le istruzioni di installazione di posa in opera per l'eventuale smontaggio della zanzariera e/o della tenda oscurante o filtrante, o di parti di essa. In presenza di strappi sulla rete o sulla tenda oscurante o filtrante, anche di piccole dimensioni, è necessario provvedere alla loro sostituzione.

Usare parti di ricambio originali, pena la decadenza della garanzia.

9. GARANZIA

La garanzia si applica in relazione ai contenuti del D.Lgs. n.24 del 02.02.2002. La durata della Garanzia è di 24 mesi (o maggiore quando esplicitamente indicato) per le Persone fisiche che acquistano il prodotto per scopi che possono considerarsi estranei alla loro attività professionale (Cliente privato finale). E' di 12 mesi se il prodotto è fatturato ad un'Impresa o Professione soggetto di IVA. Poiché è prassi utilizzare il documento fiscale di vendita per dare validità e data certa alla garanzia, lo stesso documento ne determinerà la durata.

9.1 Norme per la validità della Garanzia

- Rispettare l'uso consentito del prodotto.
- Rispettare le norme d'uso e manutenzione.
- La garanzia sarà valida solo se accompagnata dal documento di vendita, comprovante la data d'acquisto.
- L'installazione, così come la manutenzione obbligatoria, dovrà essere effettuata solo ed esclusivamente da un installatore specializzato; entrambe dovranno essere comprovate con il documento fiscale relativo a questa garanzia.

9.2 Decadimento della Garanzia.

- Uso improprio del prodotto in occasione di vento, pioggia, grandine, neve e/o altri eventi combinati. Le tende oscuranti o filtranti sono ad esclusivo uso interno.
- Cedimento della parte dove il prodotto è stato ancorato.
- Manomissione del prodotto; installazione, smontaggio, manutenzione non effettuati da installatore specializzato o non effettuati secondo le norme e le istruzioni di montaggio.
- Mancata manutenzione obbligatoria entro i termini stabiliti.
- Uso di parti di ricambio non originali BETTIO SERVICE SPA.
- Rimozione od occultamento dell'etichetta identificativa BETTIO SERVICE SPA, per cui la rintracciabilità del prodotto non risulta possibile.

Per altre specifiche esclusioni dalla Garanzia, si fa riferimento alle eventuali note specificate dall'Azienda. Per qualsiasi controversia, si elegge quale unico foro competente quello di Venezia.

10. IMBALLO MOVIMENTAZIONE E TRASPORTO

La zanzariera e/o la tenda oscurante o filtrante sono imballate con film estensibile MDT per proteggere e bloccare l'intelaiatura durante il trasporto, se effettuato con i nostri mezzi o ritirato direttamente dal cliente presso la nostra sede. Se invece il trasporto avviene tramite un corriere allora il prodotto viene imballato con film estensibile MDT e poi inserito in scatole di cartone riempite a loro volta con sacchetti d'aria al fine di proteggere e bloccare la struttura durante la movimentazione ed il trasporto. Date le dimensioni e la forma del prodotto, è necessario, oltre la misura in lunghezza di 240 cm, effettuare la movimentazione manuale in due persone.

L'imballo contiene le istruzioni di montaggio, d'uso, manutenzione e garanzia: il montatore deve accertarsi che siano consegnate, previa lettura e commento, all'utilizzatore finale.

Non lasciare alla portata dei bambini i materiali d'imballo, possono costituire fonte di pericolo per gli stessi.

11. ELENCO DEI RISCHI

- 1.1 **Installazione:** Adottare tutte le precauzioni previste in cantiere con particolare riguardo a quelle riguardanti i rischi di caduta.
- 1.2 **Rischi inerenti l'utilizzo e la normale manutenzione:**
Prodotti con molla di richiamo:
 - a) Versione a porta con barra maniglia sporgente: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
 - b) Versione a porta con barra maniglia liscia: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
 - c) Versione a finestra: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
 - d) Versione a finestra: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con il nappino;
 - e) Pericolo di sgancio incontrollato e ambiguità di funzionamento: velocità di riavvolgimento con pericolo di urto con la barra maniglia;
 - f) Pericolo di caduta durante le operazioni di pulizia del tessuto e/o della rete: evitare di sporgersi o farlo solo utilizzando attrezzature adeguate.
- 11.3 **Rischi inerenti la manutenzione/riparazione:** a) Pericolo di urto durante le operazioni di carico/scarico della molla; b) Pericolo di non corretto ripristino della zanzariera e/o della tenda durante il cambio della rete e/o del tessuto oscurante o filtrante.
- 11.4 **Pericolo di avvolgimento della catenella attorno al collo dei bambini:** la catenella non deve essere posta più in basso di 120 cm, rispetto al pavimento.
- 11.5 **Pericolo di inciampo sulla guida della porta ad apertura laterale:** apporre segnaletica di avvertimento;
- 11.6 **Rischi inerenti la dismissione:** è necessario applicare le norme previste dal D.Lgs.152/2006 Testo unico sull'ambiente.

Dichiarazione di conformità

ai sensi della Direttiva Europea 98/37/CE all. II A

La società BETTIO Service S.p.A. con sede in Via delle Industrie n°122/124, 30020 Marcon (Venezia), nella persona del Sig. Loris Bettio nella sua qualità di Presidente espressamente delegato a questo scopo e sotto la sua propria esclusiva responsabilità,

dichiara

che la zanzariera con rete in fibra di vetro nel modello Kappa, Laterale cassone da 40mm, in varie misure come specificato nel catalogo in vigore "suMisura Linea Incasso",

è conforme

- ai requisiti delle seguenti Direttive Europee:
- 98/37/CE del 22/06/98 (D.P.R. 459/96)
 - EN 13561:2004 "tende da sole" requisiti di funzionamento e sicurezza. Resistenza al vento NPD.
 - EN 14201:2004 Resistenza alle operazioni ripetute.
 - EN 13120:2004 Tende tecniche - requisiti di funzionamento e sicurezza.
 - UNI EN 349/94 Spazi minimi per evitare lo schiacciamento di parti del corpo.
 - UNI EN ISO 12100-1/2005, UNI EN ISO 12100-2/2005 Sicurezza del macchinario. Principi generali di progettazione.
 - UNI EN 1050/98 Principi per la valutazione del rischio.

nonché alle loro modifiche e aggiornamenti ed alle disposizioni che ne attuano il recepimento all'interno dell'Ordinamento Legislativo Nazionale del paese di destinazione e di utilizzo della zanzariera/tenda.

Marcon (VE), 31 marzo 2006

Firma del delegato
Bettio Service S.p.A.
Presidente Loris Bettio

CE Bettio Service S.p.A.
Via delle Industrie 122/124
30020 Marcon (Venezia)
Italia

Istruzioni di montaggio per zanzariera ad incasso, laterale cassone da 40mm. due battenti

Istruzioni di montaggio
25
Istruzioni di montaggio

distinta

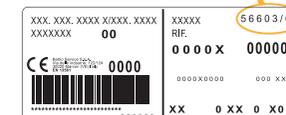
- 2 cassonetti completi.
 - 2 guide con spazzolino.
 - 2 molle in nylon.
 - 2 staffe in nylon.
 - 2 arresto guida.
- 4 viti S.T.E.L. M4x4 a punta UNI 5927, Zincate.
 - 2 chiavi esagonali 2mm.

attenzione

Prima di effettuare il montaggio della zanzariera, è necessario abbinare ad ogni cassonetto la corrispondente coppia di guide



Questo codice deve essere uguale



Cassonetto

Il criterio per l'abbinamento è sempre lo stesso, a prescindere dal modello della zanzariera che può essere diverso da quello raffigurato

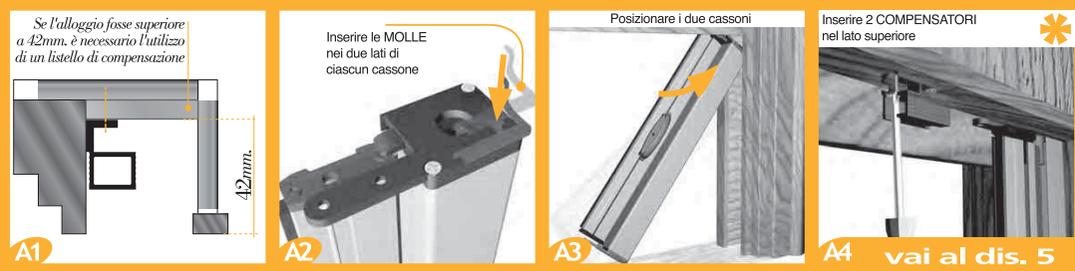
Guida

Montaggio in cantiere senza utilizzo di compensatori

1. Se l'alloggio fosse superiore a 30mm, è necessario l'utilizzo di un listello di compensazione
2. Inserire le MOLLE nei due lati
3. Avvitare il cassonetto al serramento e al pavimento
4. Usare l'arresto guida come dima per segnare il foro da fare su una delle due guide ad incasso
5. La mezza guida da posizionare sul lato superiore deve essere forata con una punta da 04mm.
6. Inserire gli arresto guida in una mezza guida superiore e in una mezza guida inferiore
7. Inserire le guide superiori
8. Fare attenzione che le guide si innestino nelle testate
9. Portare l'arresto guida fra le due guide superiori
10. Bloccare le guide al serramento
11. Stringere i due grani dell'arresto guida
- 12.



Montaggio in cantiere con l'utilizzo di compensatori



Montaggio su infisso



L'azienda si riserva di apportare modifiche senza preavviso

*** Inserire una vite per ogni foro previsto nel telaio.**

- **Fissaggio su legno**
Viti a testa cilindrica con impronta a croce 4x20, impronta PZ2, Zincate.
- **Fissaggio su strutture metalliche**
Fori con punta da Ø2mm.
Viti autofilettanti a testa bombata con impronta a croce 3,5x19, impronta PZ2, Zincate (UNI 6594 - DIN 7981)

Istruzioni d'uso e manutenzione

- SCOPO**
Queste istruzioni sono rivolte a chi utilizza la tenda come installatore, manutentore, proprietario o utente. Con questo strumento la BETTIO SERVICE SPA intende fornire al Cliente uno strumento di supporto per un uso più consapevole e corretto dei sistemi di zanzariere, filtranti e oscuranti installati, al fine di un'ottimizzazione delle loro prestazioni. E' quindi consigliato per un corretto e vantaggioso utilizzo del sistema tenere disponibili le presenti note ai fini di garantire una rapida consultazione ogni qualvolta le circostanze lo rendano necessario. Esse sono comunque supportate dal Manuale d'Uso e Manutenzione e dal Fascicolo Tecnico disponibili in Azienda.
- CAMPO DI APPLICAZIONE**
Le presenti istruzioni si riferiscono ai seguenti modelli: Incas, Molla cassone da 40/50/60 mm - Fox, Molla cassone da 46 mm - Delta, Molla cassone da 50 mm - Sigma, Catena clic-clac cassone da 50 mm - Omega, Laterale cassone da 50 mm - Zeta, Molla cassone da 40 mm - Kappa, Laterale cassone da 40 mm, per i quali sono coerentemente adattati i contenuti.
- RIFERIMENTI**
Le presenti istruzioni, sono state redatte, secondo il punto 1.7.4 della Direttiva 89/392/CEE e tenendo conto delle normali condizioni di uso della macchina al fine di informare, unitamente alle altre istruzioni per l'uso apposte sulla macchina, gli operatori/utilizzatori anche sui rischi residui che la stessa presenta.
- USI PREVISTI**
La funzione del sistema zanzariera installato è esclusivamente quella di dare protezione contro l'intrusione di insetti e piccoli animali negli ambienti da proteggere, mentre la funzione dei sistemi filtranti e oscuranti è esclusivamente quella di filtrare od oscurare un determinato ambiente dalla luce diurna.
Ogni impiego diverso da quello indicato deve essere considerato improprio, e pertanto vietato, in quanto le relative condizioni di esercizio non sono state considerate nell'analisi dei rischi condotta dal fabbricante e per i quali potrebbero non essere presenti protezioni specifiche.
L'uso improprio assolve da ogni responsabilità il costruttore stesso, per eventuali danni causati a persone o cose.
Il mancato rispetto delle condizioni d'uso fa decadere automaticamente qualsiasi tipo di garanzia data dal produttore.
- REQUISITI DELL'OPERATORE**
L'uso normale della zanzariera e della tenda filtrante o oscurante, è consentito ad operatori non professionisti purchè di età superiore ad anni 12. Le operazioni di installazione, riparazione e manutenzione straordinaria, devono essere effettuate da personale tecnico qualificato.
- RACCOMANDAZIONI PER L'INSTALLAZIONE**
L'installazione deve essere eseguita nel pieno rispetto del D.Lgs. 626/94 e D.Lgs. 494/96 e delle successive modifiche e integrazioni, per tutto ciò che attiene la sicurezza delle persone.
Il committente e l'installatore sono rispettivamente responsabili ai sensi della legge vigente, in materia di sicurezza.
E' necessario controllare, prima dell'utilizzo, che trabattelli, ponteggi, scale e tutti i dispositivi di protezione individuale (imbracature, cinghie di sicurezza, guanti, scarpe di sicurezza, elmetti, ecc.), eventualmente utilizzati, siano a norma ed in buono stato. Utilizzare i mezzi d'imbracatura adeguati.
Nel caso gli installatori siano più di uno, è necessario coordinare i lavori, definire i compiti e le responsabilità.
Gli operatori devono comportarsi in conformità alle istruzioni di sicurezza ricevute (POS).
Nel caso in cui il prodotto debba essere montato ad un piano elevato rispetto a quello di terra, è necessario delimitare e presidiare l'area durante la salita al piano del prodotto in modo che nessuno possa trovarsi sotto l'eventuale carico sospeso.
- INSTALLAZIONE DELLA STRUTTURA MECCANICA**
Una installazione non corretta può essere causa di infortuni alle persone. Leggere attentamente le istruzioni per un fissaggio corretto del prodotto in modo da evitare rischi di caduta dello stesso.
E' necessario verificare lo stato della struttura sulla quale viene effettuato l'ancoraggio/fissaggio della zanzariera/tenda. In realtà lo sforzo dinamico cui il telaio dovrà resistere con la zanzariera e/o la tenda oscurante o filtrante completamente riavvolta nel cassonetto, è quello del vento che soffia a 130 km/h.
La scelta delle viti e dei tasselli di ancoraggio, dipende anche dallo stato e dalla natura della struttura muraria/metallica/serramento sulla quale si effettua l'installazione/fissaggio.
I tasselli e le viti non sono forniti con il prodotto.
Fare attenzione nella manipolazione del prodotto: gli avvolgitori sono montati con molle cariche.
Le istruzioni di posa in opera, sono descritte nel foglio contenuto nell'imballo.
L'eventuale attività di sigillatura sarà eseguita con resina silconica neutra.
Quando la velocità del vento raggiunge i 20 km/h è necessario chiudere le zanzariere e/o le tende oscuranti o filtranti.
- MANUTENZIONE**
 - Manutenzione ordinaria**
Data l'alta qualità dei materiali impiegati nella costruzione della zanzariera/tenda, non è prevista alcuna manutenzione ordinaria tranne l'eventuale pulizia del telo o della rete per salvaguardarli dalla formazione di muffe causate dal deposito di polveri o altro materiale sugli stessi.
Il telo o la rete, deve essere controllato visivamente almeno 2 volte all'anno; in primavera prima dell'utilizzo per la stagione estiva ed in autunno prima della chiusura invernale.
La pulizia del telo o della rete può essere effettuata con aspirazione della polvere o con spugna o panno umido utilizzando acqua tiepida. Fare asciugare il telo o la rete dopo la pulizia e prima dell'avvolgimento.
Per la pulizia, NON utilizzare solventi-ammoniaca-idrocarburi.
ATTENZIONE: la pulizia con scale, trabattelli o altro è riservata a personale specializzato che dovrà eseguire le operazioni nel rispetto delle norme di sicurezza e dovrà utilizzare i dispositivi di protezione individuale quali imbracatura di sicurezza con fune di trattenuta (vedi D.Lgs. 626/94 e D.Lgs. 494/96).
 - Manutenzione straordinaria**
ATTENZIONE: tutte le operazioni di manutenzione straordinaria devono essere effettuate da personale professionalmente qualificato ed addestrato; pertanto è necessario richiedere l'intervento dello specialista.
Vedere le istruzioni di installazione di posa in opera per l'eventuale smontaggio della zanzariera e/o della tenda oscurante o filtrante, o di parti di essa. In presenza di strappi sulla rete o sulla tenda oscurante o filtrante, anche di piccole dimensioni, è necessario provvedere alla loro sostituzione.
Usare parti di ricambio originali, pena la decadenza della garanzia.

Kappa



Bettio zanzariere
flyscreens
www.bettio.it



PRODOTTO
FRIZIONABILE

Si tratta di un bellissimo modello, dotato di un cassonetto piccolo da 40mm e una guida inferiore alta 33mm. E ad incasso nel serramento. Per fare questo è sufficiente predisporre il controtelaio in fase di progettazione in modo da prevedere uno spazio extra di 41mm per incorporare la zanzariera; così facendo, tutte le parti in alluminio tranne la barra maniglia risultano invisibili all'interno del serramento.

Al momento dell'ordine è possibile richiedere la speciale molla frizionata che permette alla zanzariera di riavvolgersi in maniera graduale: il suo movimento risulta dolce ed evita fastidiosi e pericolosi contrattempi e urti provocati dalla perdita di controllo della barra maniglia.

Modello consigliato per porte.

Spazio necessario per l'installazione a 1 ante: 52,5mm. (completo di manigliette)

Spazio necessario per l'installazione a 2 ante: 66mm. (completo di manigliette)

Misure massime realizzabili a 1 ante: 1600x2450mm

Misure massime realizzabili a 2 ante: 3200x2450mm.

Tutti i prodotti Bettio sono marchiati CE e quindi conformi alle disposizioni della Comunità Europea.

Colori

Colorazioni disponibili per la struttura in alluminio.
Verificare la disponibilità del colore in base al modello scelto.

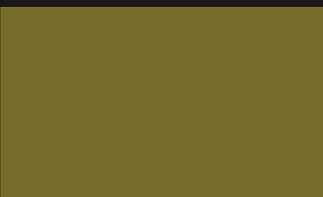
Ossidati

Bronzo



Verniciati

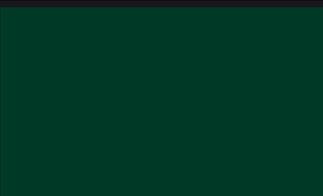
Bronzo



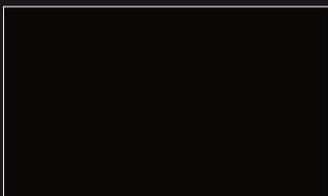
Bianco RAL 9010 lucido



Verde RAL 6005 opaco



Elox 2000 opaco



Testa di Moro 2001 opaco



I colori e i disegni sono puramente indicativi e possono subire variazioni. L'Azienda si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.

Legno

Ciliegio



Acacia

